



SAS-DUMMYCAM80

MANUAL (p. 2)

ANLEITUNG (S. 4)

MODE D'EMPLOI (p. 6)

GEbruIKSAANWIJZING (p. 8)

MANUALE (p. 10)

MANUAL DE USO (p. 12)

MANUAL (p. 14)

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 16)

KÄYTTÖOHJE (s. 18)

BRUKSANVISNING (s. 20)

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 22)

MANUAL DE UTILIZARE (p. 24)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 26)

BRUGERVEJLEDNING (s. 28)

VEILEDNING (s. 30)

ИНСТРУКЦИЯ (32 стр.)

KILAVUZ (s. 34)

KASUTUSJUHEND (lk. 36)

NÁVOD (s. 38)

ROKASGRĀMATA (lpp. 40)

NAUDOJIMO VADOVAS (42 p.)

PRIRUČNIK (str. 44)

РЪКОВОДСТВО (p. 46)

INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 48)

PRIROČNIK (str. 50)



Security Dummy Camera

Introduction:

CCTV dummy camera in outdoor housing with (fake) IR LED. Professional design for the impression of security. With built-in flashing LED. Adjustable mounting bracket included.

Placing the batteries:

Open the battery compartment at the back of the camera with a screwdriver. Place 2x AA 1.5 V batteries in the battery compartment, ensuring that they conform to the correct polarity marking inside the battery compartment. After placing the batteries, close the battery compartment.



Adjusting the angle of the camera/bracket:

The camera/bracket can be adjusted in two ways.

- 1) Pull back the bracket while holding the camera in one hand. Turn the angle of the camera/bracket.
- 2) Loosen the screw in the bracket and adjust the angle. Do not forget to tighten the screw after the angle is adjusted.



Specifications:

- Depth: 27 cm
- Height: 14.5 cm
- Diameter camera: 9.2 cm
- Battery: 2x 1.5 V AA (not included)
- Housing: plastic
- IP protection: IP65



ENGLISH

Maintenance:

Clean only with a dry cloth.
Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

This manual was produced with care. However, no rights can be derived. König Electronic can not accept liability for any errors in this manual or their consequences.

Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



- This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste.
- There is a separate collections system for these products.

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies to all applicable specifications and regulations in the country of sales.

Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet, product test report.

Please contact our customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telephone: +31 (0)73-5993965 (during office hours)

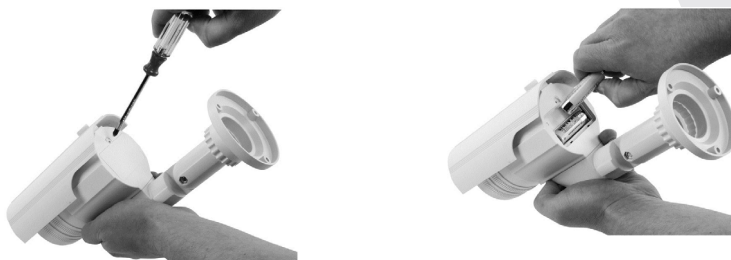
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Einführung:

Dome Kamera-Attrappe im Außengehäuse mit einer (künstlichen) IR-LED. Professionelles Design, um den Eindruck von professioneller Überwachung zu erzeugen. Mit integrierter, blinkender LED. Einstellbare Befestigungshalterung im Lieferumfang enthalten.

Batterien einlegen:

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Kamera mit einem Schraubendreher. Legen Sie 2x AA 1,5 V Batterien in das Batteriefach ein und stellen Sie sicher, dass die deren Polarität innerhalb des Batteriefachs richtig ausgerichtet ist. Schließen Sie das Batteriefach, nachdem Sie die Batterien eingelegt haben.



Winkel der Kamera/Halterung einstellen:

Die Kamera/Halterung kann auf zwei Arten eingestellt werden.

- 1) Ziehen Sie die Halterung nach hinten, während Sie die Kamera mit einer Hand festhalten. Drehen Sie den Winkel der Kamera/Halterung.
- 2) Lösen Sie die Schraube an der Halterung und stellen Sie den Winkel ein. Vergessen Sie nicht, die Schraube fest anzuziehen, nachdem der Winkel eingestellt ist.



Technische Daten:

- Tiefe: 27 cm
- Höhe: 14,5 cm
- Kamera-Durchmesser: 9,2 cm
- Akku: 2x 1,5 V AA (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Gehäuse: Kunststoff
- IP-Schutzart: IP65

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern.
Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten unterliegen unangekündigten Änderungen.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Diese Bedienungsanleitung wurde sorgfältig verfasst. Dennoch können daraus keine Rechte und Pflichten hergeleitet werden. König Electronic haftet nicht für mögliche Fehler in dieser Bedienungsanleitung oder deren Folgen.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

- Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.
- Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:

per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm>

per E-Mail: service@nedis.com

per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)

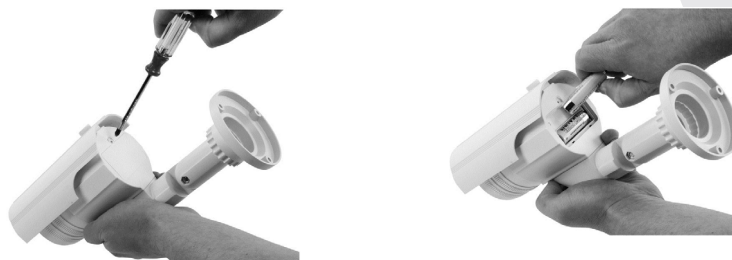
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

Introduction :

Caméra CCTV factice dans un boîtier pour l'extérieur avec LED IR (factice). Un design professionnel pour une sensation de sécurité. Munie d'un voyant lumineux clignotant. Support de montage réglable inclus.

Installation des piles :

Ouvrez le compartiment des piles sur l'arrière de la caméra avec un tournevis. Placez 2x piles de type AA de 1,5 V dans le compartiment des piles, en s'assurant de respecter la polarité indiqué à l'intérieur du compartiment des piles. Après avoir installé les piles, refermez le compartiment des piles.



Réglage de l'angle de la caméra ou du support :

La caméra ou le support peut être positionné de deux manières.

- 1) Tirez le support tout en tenant la caméra avec une main. Réglez l'angle de la caméra ou du support.
- 2) Desserrez la vis du support pour régler l'angle. N'oubliez pas de resserrer la vis après avoir réglé l'angle.



Spécifications :

- Profondeur : 27 cm
- Hauteur : 14,5 cm
- Diamètre de la caméra : 9,2 cm
- Batterie : 2x piles de type AA de 1,5 V
- Boîtier : En plastique
- Indice IP de protection : IP65

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec.
N'utilisez pas de solvants ni des produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation de l'appareil ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Générale :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce document.

Ce manuel a été produit avec soin. Toutefois, aucun droit ne peut en dériver. König Electronic ne peut être tenu responsable pour les erreurs contenues dans ce manuel et leurs conséquences.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

- Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.
- Le système de collecte est différent pour ces produits.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm>

via courriel : service@nedis.com

via téléphone : +31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

Inleiding:

CCTV dummycamera in buitenbehuizing met (nep) IR-LED. Een professioneel ontwerp om de indruk van beveiliging te geven. Met ingebouwde, knipperende LED. Instelbare bevestigingsbeugel meegeleverd.

Plaatsen van de batterijen:

Open het batterijvak op de achterzijde van de camera met een schroevendraaier. Plaats 2x AA 1,5 V batterijen in het batterijvak, zorg ervoor dat de polariteitsmarkeringen in het batterijvak juist overeenkomen. Na het plaatsen van de batterijen, sluit het batterijvak.



De hoek van de camera/beugel aanpassen:

Deze camera/beugel kan op twee manieren worden aangepast.

- 1) Trek de beugel terug terwijl de camera in één hand wordt vastgehouden. Draai de hoek van de camera/beugel.
- 2) Draai de schroef in de beugel los en pas de hoek aan. Vergeet niet om de schroef vast te draaien nadat de hoek is aangepast.



Specificaties:

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| • Diepte: | 27 cm |
| • Hoogte: | 14,5 cm |
| • Diameter van de camera: | 9,2 cm |
| • Batterij: | 2x 1,5 V AA (niet inbegrepen) |
| • Behuizing: | Plastic |
| • IP-bescherming: | IP65 |

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek.
Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Deze handleiding is met zorg samengesteld. Er kunnen echter geen rechten aan worden ontleend. König Electronic kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele fouten in deze handleiding of de gevolgen daarvan.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Opgelet:

- Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden.
- Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop.

Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend: Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm>

via e-mail: service@nedis.nl

telefonisch: +31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)

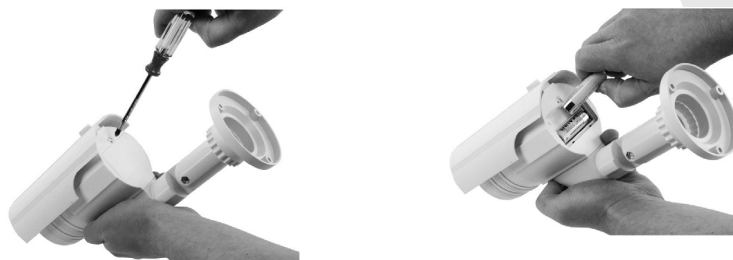
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

Introduzione:

Telecamera (finta) e a cupola per CIRCUITO CHIUSO con involucro da esterno e LED ad infrarossi. Design professionale per dare l'impressione di una reale videosorveglianza. Con LED lampeggiante integrato. Staffa di montaggio regolabile inclusa.

Posizionamento delle batterie:

Aprire il comparto batteria sul retro della videocamera con un cacciavite. Posizionare 2 batterie AA da 1,5 V nel comparto batterie, assicurandosi che sia rispettata la corretta polarità segnata dentro il comparto batterie. Dopo aver posizionato le batterie, chiudere il comparto batterie.



Regolare l'angolazione della videocamera/staffa:

La videocamera/staffa può essere regolata in due modi.

- 1) Tirare indietro la staffa mentre si tiene la telecamera in una mano. Ruotare l'angolazione della videocamera/staffa.
- 2) Allentare la vite nella staffa e regolare l'angolazione. Non dimenticare di stringere la vite dopo che l'angolazione è stata regolata.



Specifiche:

- Profondità: 27 cm
- Altezza: 14,5 cm
- Diametro telecamera: 9,2 cm
- Batterie: 2x 1,5 V AA (non incluse)
- Alloggiamento: plastica
- Protezione IP: IP65

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto.
Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche apportate al prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Informazioni generali:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Questo manuale è stato redatto con cura. Tuttavia non possono essere avanzati diritti. König Electronic non può accettare responsabilità per errori in questo manuale né per eventuali conseguenze.

Conservare questo manuale e la confezione per riferimenti futuri.

Attenzione:

- Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo. Questo significa che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.
- Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto. La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm>

tramite e-mail: service@nedis.com

tramite telefono: +31 (0)73-5993965 (in orario di ufficio)

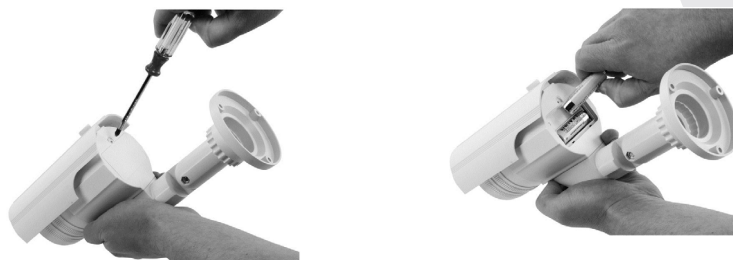
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

Introducción:

Cámara simulada CCTV en una carcasa externa con un IR LED (falso). Un diseño profesional para dar la impresión de seguridad. Incorpora un LED intermitente. Incluye soporte ajustable para montarla.

Cómo colocar las pilas:

Abra el compartimento de las pilas en la parte posterior de la cámara con un desatornillador. Introduzca 2 pilas de tamaño AA 1,5 V en el compartimento de las pilas, asegurándose de que calcen correctamente con la polaridad indicada en el compartimento de las pilas. Después de colocar las pilas, cierre el compartimento de las pilas.



Cómo ajustar el ángulo de la cámara y el soporte:

La cámara y el soporte pueden ser ajustados de dos maneras.

- 1) Tire hacia atrás el soporte mientras sujeta la cámara con una mano. Gire la cámara y el soporte para ajustarla en el ángulo deseado.
- 2) Afloje el tornillo del soporte y ajuste el ángulo. No olvide de apretar el tornillo después de haber ajustado el ángulo.



Especificaciones:

- Profundidad: 27 cm
- Altura: 14,5 cm
- Diámetro de la cámara: 9,2 cm
- Pila: 2x AA 1,5 V (no se incluyen)
- Carcasa: plástico
- Protección IP: IP65

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco.

No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Este manual se ha redactado con sumo cuidado. Aún así, no se ofrece ninguna garantía. König Electronic no será responsable de los errores de este manual o de las consecuencias derivadas de los mismos.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

- Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales.
- Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa.

Prevía solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm>

enviando un correo electrónico: service@nedis.com

o llamando por teléfono: +31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)

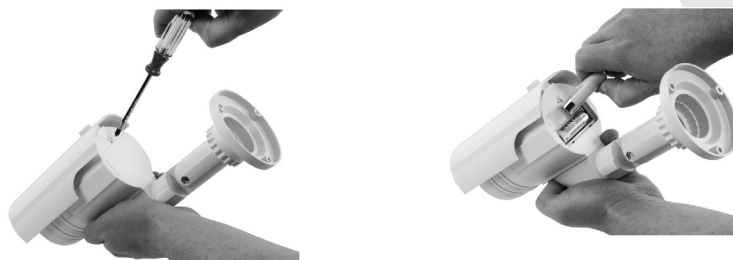
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

Introdução:

Câmara fictícia CCTV em compartimento para o exterior com LED de IR (falso). Design profissional para a impressão de segurança. Com LED intermitente incorporado. Suporte de montagem ajustável incluído.

Colocação das pilhas:

Abra o compartimento da bateria, na parte posterior da câmara, com uma chave de parafusos. Coloque as 2x pilhas AA de 1,5 V no respectivo compartimento, certificando-se de que cumprem a marcação da polaridade correcta no interior do compartimento. Depois de colocar as pilhas, feche o respectivo compartimento.



Ajuste do ângulo da câmara/suporte:

É possível ajustar a câmara/suporte de duas formas.

- 1) Puxe o suporte para trás enquanto segura na câmara com uma mão. Rode o ângulo da câmara/suporte.
- 2) Desaperte o parafuso no suporte e ajuste o ângulo. Não se esqueça de apertar o parafuso depois de ajustar o ângulo.



Especificações:

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| • Profundidade: | 27 cm |
| • Altura: | 14,5 cm |
| • Diâmetro da câmara: | 9,2 cm |
| • Bateria: | 2x 1,5 V AA (não incluída) |
| • Caixa de protecção exterior: | Plástico |
| • Protecção de IP: | IP65 |

Manutenção:

Limpar apenas com um pano seco.

Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.

Garantia:

Não é aceitável qualquer garantia ou responsabilidade devidas a alterações e modificações no produto ou de danos causados pela utilização incorrecta deste produto.

Geral:

Os designs e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso.

Todos os logótipos, marcas ou logótipos de marcas e nomes de produtos são marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidas como tal neste documento.

Este manual foi cuidadosamente elaborado. No entanto, não podem ser derivados quaisquer direitos. A König Electronic não se responsabiliza por quaisquer erros neste manual nem pelas respectivas consequências.

Guardar este manual e embalagem para consulta futura.

Atenção:

- Este produto encontra-se marcado com este símbolo. Significa que os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser misturados com o lixo doméstico geral.
- Existe um sistema de recolha separado para estes produtos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda.

Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de Conformidade (e identidade do produto), Ficha de Dados de Segurança de Material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de serviço de apoio ao cliente para obter assistência:

através da página de internet: <http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm>

através de e-mail: service@nedis.com

através do telefone: +31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA

Bevezetés:

CCTV kamerautánzat, kültéri burkolatban, (hamis) IR LED lámpával. Profi biztonsági berendezés látszatát kelti. Beépített villogó LED. Állítható rögzítéssel.

Az elemek behelyezése:

Nyissa fel a kamera hátulján lévő elemtartó rekeszt egy csavarhúzó segítségével. Helyezzen 2 db 1,5 V-os AA típusú elemet a rekeszbe, ügyelve a rekeszben jelzett polaritásra. Az elemek behelyezése után zárja vissza az elemtartó rekeszt.



A kamera/foglatat szögének beállítása:

A kamera/foglatat kétféle módon állítható be.

- 1) Fogja meg egyik kezével a kamerát és húzza vissza a foglatot. Állítsa a megfelelő szögbe a kamerát.
- 2) Lazítsa meg a foglat csavarját, és állítsa be a kívánt szöget. A szög beállítás után ne felejtse el meghúzni a csavart.



Specifikációk:

- | | |
|--------------------|-------------------------------------|
| • Mélység: | 27 cm |
| • Magasság: | 14,5 cm |
| • Kamera átmérője: | 9,2 cm |
| • Akkumulátor: | 2x 1,5 V AA (nem része a csomagnak) |
| • Készülékház: | műanyag |
| • IP védettség: | IP65 |



MAGYAR

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa.

Ne használjon oldószert vagy súrolószereket.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

ÁLTALÁNOS:

A termék kialakítása és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Jelen útmutató nagy gonddal készült. Ennek ellenére abból jogok nem származnak. A König Electronic nem felelős az útmutató hibáiért, vagy azok következményeiért.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:



- Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni.
- Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek.

Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mail: rendeles@hqnedis.hu

telefon: +31 (0)73-5993965 (munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

Johdanto:

Valeturvakamera ulkokäyttöön sopivassa kotelossa, jossa (vale) infrapunavallo. Ammattimainen muotoilu antaa vaikutelman valvonnasta. Sisäänrakennettu välkkyvä LED. Mukana säädettävä seinäkiinnike.

Paristojen asettaminen:

Avaa kameran takaosassa sijaitseva paristopesä ruuvimeisselillä. Aseta pesään kaksi 1,5 voltin AA -paristoa pesään merkittyjen plus- ja miinusnapaisuuksien mukaisesti. Sulje lopuksi paristopesän kansi.



Kameran/seinäkiinnikkeen kulman säätäminen:

Kameraa/kiinnikettä voidaan säätää kahdella tavalla.

- 1) Vedä kiinnikettä taaksepäin samalla kun pitelet kameraa toisessa kädessä. Säädä kameran/kiinnikkeen kulma.
- 2) Löysennä kiinnikkeen ruuvia ja säädä kulma. Muista lopuksi kiristää ruuvi.



Tekniset tiedot:

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| • Syvyys: | 27 cm |
| • Korkeus: | 14,5 cm |
| • Kameran halkaisija: | 9,2 cm |
| • Akku: | 2x 1,5 V AA (ei sisälly) |
| • Kotelo: | muovia |
| • IP-suojaus: | IP65 |



SUOMI

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Tämä ohjekirja on laadittu huolella. Se ei kuitenkaan oikeuta mihinkään vaatimuksiin. König Electronic ei ole vastuussa mistään tämän käyttöohjeen sisältämistä virheistä tai niiden seurauksista.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempiä käyttötarvetta varten.

Huomio:



- Tämä tuote on merkitty tällä symbolilla. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset.

Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunniste), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta: <http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/yhteyslomake.htm>
sähköpostilla: service@nedis.com
puhelimitse: +31 (0)73-5993965 (toimistoaikoina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAAT

Introduktion:

CCTV-kameraattrapp i utomhus med (fejkad) infraröd LED-lampa. Professionell design för att ge intryck av övervakning. Med inbyggda blinkande lysdioder. Justerbart monteringsfäste ingår.

Hur man sätter i batterierna:

Öppna batterifacket på baksidan av kameran med en skruvmejsel. Placera 2x AA 1,5 V batterier i batterifacket och se till att de överensstämmer med polaritetsmarkeringen inuti batterifacket. Efter du har satt i batterierna stänger du batterifacket.



Justera vinkeln på kameran/fästet:

Kameran/fästet kan justeras på två sätt.

- 1) Dra tillbaka fästet medan du håller kameran i ena handen. Ändra vinkeln på kameran/fästet.
- 2) Lossa skruven i fästet och justera vinkeln. Glöm inte att dra åt skruven efter vinkeln har justerats.



Specifikationer:

- Djup: 27 cm
- Höjd: 14,5 cm
- Diameter kamera: 9,2 cm
- Batteri: 2x 1,5 V AA (ingår ej)
- Hölje: plast
- IP-skydd: IP65



SVENSKA

Underhåll:

Torka endast av med torr trasa.

Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Varken garanti eller skadeståndsskyldighet gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten, eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Den här bruksanvisningen producerades med omsorg. Dock kan inga rättigheter härröras. König Electronic kan inte acceptera ansvar för några felaktigheter i denna bruksanvisning eller dess konsekvenser.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs:



- Denna produkt är märkt med denna symbol. Det betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor.
- Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet.

Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

Úvod:

Atrapa CCTV kamery s venkovním krytem a (napodobeninou) IR LED. Profesionální provedení poskytuje dokonalou iluzi zabezpečení. S vestavěnou blikající LED diodou. Nastavitelný držák k připevnění je součástí balení.

Vkládání baterií:

Na zadní části kamery otevřete šroubovákem bateriový prostor. Do bateriového prostoru umístěte 2ks baterií AA 1,5 V a ujistěte se, že jsou vloženy správnou polaritou, tak jak je to označeno uvnitř bateriového prostoru. Po vložení baterií bateriový prostor zavřete.



Přizpůsobení úhlu držáku kamery:

Držák kamery může být nastaven dvěma způsoby.

- 1) Potáhněte držák kamery dozadu, zatímco kameru držíte v ruce. Nastavte úhel kamery/ držáku.
- 2) Uvolněte šroubek v držáku a přizpůsobte úhel. Nezapomeňte šroubek po nastavení úhlu znovu utáhnout.



Technické údaje:

- Šířka: 27 cm
- Výška: 14,5 cm
- Průměr kamery: 9,2 cm
- Baterie: 2× 1,5 V AA (nejsou součástí balení)
- Kryt: Plast
- IP ochrana: IP65

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík.
Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.

Záruka:

Za změny, úpravy nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení není nesena zodpovědnost a není na ně poskytována záruka.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Tento návod byl vyhotoven s péčí. Přesto z něj nelze odvozovat žádná práva. König Electronic nepřebírá zodpovědnost za škody vzniklé v souvislosti s chybami v manuálu.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

- Tento výrobek je označen tímto symbolem. Znamená, že vyřazené elektrické nebo elektronické výrobky by neměly být likvidovány společně s běžným domovním odpadem.
- Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrné systémy.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnici platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy států, ve kterém se prodává.

Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)

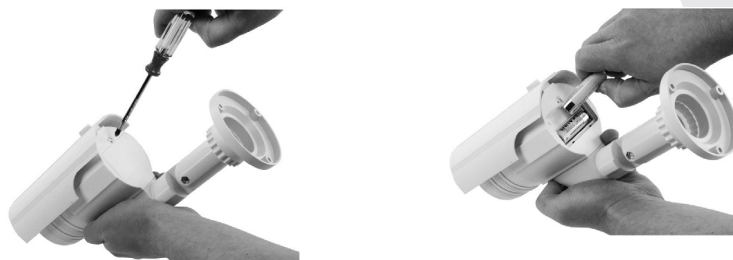
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

Introducere:

Camera de filmat CCTV falsă în carcasă pentru exterior cu LED IR (fals). Design profesionist pentru a da impresia de securitate. Cu LED încorporat care luminează intermitent. Consolă de montare reglabilă inclusă.

Punerea bateriilor:

Deschideți compartimentul pentru baterii din partea de spate a camerei cu ajutorul unei șurubelnițe. Puneți 2 baterii AA 1,5 V în compartimentul pentru baterii asigurându-vă că acestea respectă polaritatea corectă marcată înăuntrul compartimentului pentru baterii. După punerea bateriilor, închideți compartimentul pentru baterii.



Reglarea unghiului camerei de luat vederi/consolei:

Camera/consolei poate fi reglată în două moduri.

- 1) Trageți în spate consola în timp ce țineți camera în mână. Întoarceți unghiul camerei/consolei.
- 2) Deșurubați șurubul consolei și reglați unghiul. Nu uitați să strângeți șurubul după reglarea unghiului.



Date tehnice:

- Adâncime: 27 cm
- Înălțime: 14,5 cm
- Diametru cameră de luat vederi: 9,2 cm
- Baterie: 2x AA 1,5 V (neincluse)
- Carcasă: plastic
- Protecție IP: IP65

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată.

Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Acest manual a fost conceput cu atenție. Cu toate acestea, nu se pot oferi drepturi pe baza sa. König Electronic nu acceptă răspunderea pentru nicio eroare din acest manual sau consecințele ce decurg din acestea.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:

- Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer.
- Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde.

Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:

de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prin e-mail: service@nedis.com

prin telefon: +31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

Εισαγωγή:

Ομοίωμα κάμερας ασφαλείας CCTV σε περίβλημα εξωτερικού χώρου με (ψεύτικο) φωτάκι LED Υπερύθρων. Επαγγελματικός σχεδιασμός για να δίνει την εντύπωση της ασφάλειας. Με ενσωματωμένη λυχνία LED που αναβοσβήνει. Περιλαμβάνεται στήριγμα με δυνατότητα ρύθμισης.

Τοποθέτηση μπαταριών:

Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών στο πίσω μέρος της κάμερας με κατσαβίδι. Τοποθετήστε 2x μπαταρίες AA 1,5 V στη θήκη μπαταριών, προσέχοντας να ταιριάζουν με την πολικότητα που υποδεικνύεται στο εσωτερικό της θήκης. Μετά την τοποθέτηση των μπαταριών, κλείστε τη θήκη.



Ρύθμιση της κλίσης της κάμερας/του στηρίγματος:

Η κάμερα/το στήριγμα μπορεί να ρυθμιστεί με δύο τρόπους.

- 1) Τραβήξτε προς τα πίσω το στήριγμα κρατώντας με το ένα χέρι την κάμερα. Ρυθμίστε την κλίση της κάμερας/του στηρίγματος.
- 2) Χαλαρώστε τη βίδα του στηρίγματος και ρυθμίστε την κλίση. Μην ξεχάσετε να σφίξετε τη βίδα μετά τη ρύθμιση της κλίσης.



Προδιαγραφές:

- Βάθος: 27 cm
- Ύψος: 14,5 cm
- Διάμετρος κάμερας: 9,2 cm
- Μπαταρία: 2x 1,5 V AA (δεν περιλαμβάνονται)
- Περίβλημα: Πλαστικό
- Προστασία IP: IP65

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί.
Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Αυτό το εγχειρίδιο συντάχτηκε με προσοχή. Ωστόσο, δεν προκύπτουν δικαιώματα. Η König Electronic δεν φέρει καμία ευθύνη για σφάλματα σε αυτό το εγχειρίδιο ή στις συνέπειές τους.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

- Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα.
- Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης.

Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

από τον ιστότοπο: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: service@nedis.com

Τηλεφωνικά: +31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Introduktion:

CCTV snyde-kamera i udendørs kabinet med (falsk) IR-LED-lys. Et professionelt design til at give indtryk af sikkerhed. Med indbygget blinkende LED. Justerbart monteringsbeslag medfølger.

Isæt batterierne:

Åbn batterirummet på bagsiden af kameraet med en skruetrækker. Placer 2x AA 1,5 V batterier i batterirummet, sørg for at de vender i overensstemmelse med den korrekte polaritet som angivet inde i batterirummet. Efter at have isat batterierne lukkes batterirummet.



Justering af kameraets vinkel/beslag:

Kameraet/beslaget kan justeres på to måder.

- 1) Træk beslaget tilbage, mens du holder kameraet i den ene hånd. Juster kameraets vinkel/beslag.
- 2) Løsn skruen i beslaget og juster vinklen. Glem ikke at stramme skruen, når vinklen er blevet justeret.



Specifikationer:

- Dybde: 27 cm
- Højde: 14,5 cm
- Diameter kamera: 9,2 cm
- Batteri: 2x 1,5 V AA (ikke inkluderet)
- Beholder: plastik
- IP-beskyttelse: IP65



DANSK

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud.

Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Denne vejledning blev udført omhyggeligt. Imidlertid kan der ikke afledes nogen rettigheder. König Electronic kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle fejl i denne vejledning eller deres konsekvenser.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:



- Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges. Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via hjemmeside: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE

Innledning:

CCTV falskt kamera i utendørskabinett med (falsk) IR-LED. Et profesjonelt utseende som etterlater seg et trygt inntrykk. Med innebygd blinkende LED-lys. Inkludert justerbar monteringsbrakett.

Sette inn batteriene:

Åpne batterirommet bak på kameraet med en skrutrekker. Sett inn 2x AA 1,5 V batterier i batterirommet, pass på at de stemmer med polaritetsmerkingen inni batterirommet. Lukk batterirommet etter at batteriene er satt inn.



Justering av vinkelen til kameraet/braketten:

Kameraet/braketten kan justeres på to måter.

- 1) Trekk braketten tilbake mens du holder kameraet i en hånd. Vri kameraet/braketten.
- 2) Løsne skruen i braketten og juster vinkelen. Glem ikke å stramme til skruen etter at vinkelen justert.



Spesifikasjoner:

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| • Dybde: | 27 cm |
| • Høyde: | 14,5 cm |
| • Diameter kamera: | 9,2 cm |
| • Batteri: | 2x 1,5 V AA (ikke inkludert) |
| • Kabinettmateriale: | plast |
| • IP-beskyttelse: | IP65 |



NORSK

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut.
Ikke bruk rensedmidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.
Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.
Denne bruksanvisningen ble laget med omhu. Imidlertid kan ingen rettigheter utledes. König Electronic kan ikke ta ansvar for eventuelle feil i denne manualen eller konsekvenser som følger.
Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

OBS:



- Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall.
- Det finnes egne innsamlingsystem for slike produkter.

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i.
Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

via nettstedet: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: service@nedis.com

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Введение:

ССТV псевдокамера в корпусе для внешнего использования с (фальш) инфракрасным LED. Профессиональный дизайн, придающий чувство безопасности. Со встроенным мигающим индикатором. В комплекте монтажный кронштейн.

Установка батарей:

Откройте отсек для батарей, расположенные на задней части камеры, с помощью отвертки. Поместите 2 батарейки AA 1,5 В в отсек для батареек, соблюдая правильную полярность, указанную в отсеке. После установки батарей закройте отсек.



Регулировка угла камеры/кронштейна:

Камеру/кронштейн можно настроить двумя способами.

- 1) Отодвиньте кронштейн, удерживая камеру в одной руке. Измените угол камеры/кронштейна.
- 2) Ослабьте винт в кронштейне и установите нужный угол. Снова затяните винт.



Спецификация:

- | | |
|---------------------|---|
| • Глубина: | 27 см |
| • Высота: | 14,5 см |
| • Диаметр камеры: | 9,2 см |
| • Батарея: | 2 батарейки AA 1,5 В (не входят в комплект) |
| • Размещение: | пластик |
| • Защита IP-адреса: | IP65 |

Техническое обслуживание:

Очищать только сухой тканью.

Не пытайтесь очистить устройство растворителями или абразивными веществами.

Гарантия:

В случае изменения и модификации устройства, а равно в случае повреждения устройства вследствие его неправильного использования гарантийные обязательства производителя теряют свою силу.

Общие положения:

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

Это руководство было составлено тщательным образом. Тем не менее, оно не наделяет никакими правами. König Electronic не несет ответственности за возможные ошибки в данном руководстве или их последствия.

Храните это руководство и упаковку для дальнейшего использования.

Внимание:

- Данный продукт отмечен этим символом. Это означает, что такие электрические или электронные изделия не должны выбрасываться вместе с бытовыми отходами.
- Для таких продуктов существует отдельная система сбора отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилам, действующим в стране продажи.

Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим):

Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

по эл. почте: service@nedis.com

по телефону: +31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

Giriş:

(Sahte) IR LED'li dış mekan gövde içinde CCTV sahte kamera. Güvenlik izlenimine yönelik profesyonel tasarım. Dahili yanıp sönen LED'li. Montaj bağlantı parçası dahil.

Pilleri yerleştirme:

Bir tornavida ile kameranın arkasındaki pil bölmesini açın. Pil bölmesindeki kutuplara göre doğru kutuplarda yerleştirdiğinden emin olarak pil bölmesine 2x AA 1,5 V pilleri yerleştirin. Pilleri yerleştirdikten sonra pil bölmesini kapatın.



Kamera/bağlantı parçasının açısını ayarlama:

Kamera/bağlantı parçası iki şekilde ayarlanabilir.

- 1) Kamerayı bir elle tutarken bağlantı parçasını geri doğru çekin. Kamera/bağlantı parçasının açısı değişir.
- 2) Bağlantı parçası içindeki vidayı gevşetin ve açığı ayarlayın. Açı ayarlandıktan sonra vidayı sıkıyı unutmayın.



Özellikler:

- Derinlik: 27 cm
- Yükseklik: 14,5 cm
- Kamera çapı: 9,2 cm
- Pil: 2x 1,5 V AA (dahil değil)
- Gövde: plastik
- IP koruması: IP65



TÜRKÇE

Koruyucu Bakım:

Ürünü sadece kuru bir bezle temizleyin.
Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.

Garanti:

Ürün üzerindeki değişiklikler veya modifikasyonlar ya da ürünün hatalı kullanılmasından kaynaklanan ürün hasarlarında garanti geçersizdir veya sorumluluk Kabul edilmez.

Genel:

Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalarıdır ve bundan dolayı böyle geçerlidir.

Bu kılavuz dikkatle hazırlanmıştır. Ancak haklar elde edilmez. König Electronic, bu kılavuzdaki veya sonuçlarındaki hiç bir hatadan dolayı sorumluluk kabul etmez.

Daha sonra kullanmak üzere bu kılavuzu ve ambalajı saklayın.

Dikkat:



- Bu ürün bu işaretle işaretlenmiştir. Bu, eski elektrikli ve elektronik ürünlerin genel evsel atıklarla karıştırılmaması gerektiği anlamına gelmektedir.
- Bu ürünler için ayrı bir toplama sistemi mevcuttur.

Bu ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönergelere uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ayrıca satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur.

Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-posta aracılığıyla: service@nedis.com

telefonla: +31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)

Sissejuhatus:

CCTV kaamera imitatsioon välistingimustes kasutatavas korpuses (võltsi) infrapunadiodiga. Professionaalne disain turvalisuse mulje jätmiseks. Sisseehitatud vilkuva valgusdiodiga. Sisaldab reguleeritavat paigaldusklambrit.

Patareide sisestamine:

Avage kruvikeeraja abil kaamera taga asuv patareikamber. Sisestage patareikambris 2x AA 1,5 V patareid, veendudes et need vastavad õige polaarsuse tähistele patareikambris. Pärast patareide sisestamist sulgege patareikamber.



Kaamera/klambri nurga reguleerimine:

Kaamerat/klambrit saab reguleerida kahel viisil.

- 1) Tõmmake klambrit tagasi, hoides ühe käega kaamerat. Pöörake kaamera/klambri nurka.
- 2) Vabastage klambri kruvi ja reguleerige nurka. Ärge unustage kruvi pärast nurga reguleerimist pingutada.



Tehnilised andmed:

- Sügavus: 27 cm
- Kõrgus: 14,5 cm
- Kaamera läbimõõt: 9,2 cm
- Patarei: 2x 1,5 V AA (ei ole kaasas)
- Korpuse: plastmass
- IP kaitse: IP65



EESTI

Hooldus:

Puhastage ainult kuiva lapiga.

Ärge kasutage lahustavaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid.

Garantii:

Tootja ei anna garantiid toote mistahes muudatuste või teisenduste ega käesoleva toote valest kasutamisest tuleneva kahju korral.

Üldist:

Väliskuju ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata.

Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ning neid tunnustatakse sellistena.

Juhend on koostatud hoolikalt. Siiski ei ole sellest võimalik tuletada mingeid õigusi. König Electronic ei vastuta võimalike käesolevas kasutusjuhendis olevate vigade ega nende tagajärgede eest.

Hoidke kasutusjuhend ja pakend hilisemaks alles.

Tähelepanu:



- Toode on tähistatud järgneva märgistusega. See tähendab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi panna olmeprügi hulka.
- Nende toodete jaoks on olemas eraldi jäätmekäitluse kord.

Toode on valmistatud ja tarnitud kooskõlas kõigi asjaomaste määruste ja direktiividega, mis kehtivad kõigis Euroopa Liidu liikmesriikides. Samuti vastab see kõigile asjakohastele spetsifikatsioonidele ja eeskirjadele, mis kehtivad riigis, kus see osteti. Ametlik dokumentatsioon on saadaval nõudmisel. See sisaldab järgnevat (kuid mitte ainult): vastavusdeklaratsioon (ja toote andmed), ohutuskaart ja toote katsetusprotokoll.

Palun võtke küsimuste korral ühendust meie klienditeenistustega:

kodulehel: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-postiga: service@nedis.com

telefonitsi: +31 (0)73-5993965 (tööajal)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLAND

Úvod:

Atrapa CCTV kamery v skrinke na exteriérové použitie s (falošným) infračerveným LED svetlom. Profesionálny dizajn na dosiahnutie dojmu zabezpečenia. So zabudovaným blikajúcim LED svetlom. Súčasťou je nastaviteľný montážny držiak.

Vloženie batérií:

Skrutkovačom otvorte priehradku na batérie v zadnej časti kamery. Do priehradky na batérie vložte dve 1,5 V batérie typu AA pri zachovaní správnej polarizácie vyznačenej vnútri priehradky na batérie. Po vložení batérií zatvorte priehradku na batérie.



Nastavenie uhla kamery/držiaka:

Kameru/držiak možno nastaviť dvoma spôsobmi.

- 1) Držiak kamery v jednej ruke potiahnite dozadu držiak. Otáčaním nastavte uhol kamery/držiaka.
- 2) Uvoľnite skrutku na držiaku a nastavte uhol. Po nastavení uhla nezabudnite skrutku utiahnuť.



Technické údaje:

- Hĺbka: 27 cm
- Výška: 14,5 cm
- Priemer kamery: 9,2 cm
- Batéria: 2x 1,5 V AA (nie sú súčasťou)
- Skrinka: plast
- IP ochrana: IP65

Údržba:

Čistíte len suchou tkaninou.

Nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazívne materiály.

Záruka:

V prípade akýchkoľvek úprav výrobku alebo poškodenia spôsobeného nesprávnym používaním výrobku sa neposkytuje žiadna záruka ani spoločnosť nepreberá žiadnu zodpovednosť.

Všeobecné:

Vzhľad a technické údaje môžu byť bez oznámenia zmenené.

Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných vlastníkov a ako také ich uznávame.

Tvorbe tohto návodu bola venovaná veľká pozornosť. Žiadne nároky však z toho nevyplývajú. Spoločnosť König Electronic nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné chyby v tomto návode ani ich následky.

Tento návod a obal výrobku uschovajte pre možnú potrebu v budúcnosti.

Upozornenie:

- Výrobok je označený týmto symbolom. Znamená to, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť zamiešané do bežného odpadu z domácností.
- Pre tieto výrobky existuje systém separovaného zberu.

Tento výrobok bol vyrobený a dodaný v súlade so všetkými príslušnými predpismi a smernicami platnými pre všetky členské štáty Európskej únie. Je tiež v súlade so všetkými normami a predpismi platnými v krajine, kde sa predáva.

Formálna dokumentácia je k dispozícii na vyžiadanie. Okrem iného sem patrí: Vyhlásenie o zhode (a identite výrobku), karta bezpečnostných údajov a správa o testovaní výrobku.

So žiadosťou o podporu sa obráťte na zákaznícku službu:

cez webovú lokalitu: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mailom: service@nedis.com

telefonicky: +31 (0)73-5993965 (v pracovnom čase)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Ievads:

CCTV viltus kamera ārpustelpām piemērotā korpusā ar (viltus) infrasarkanu LED. Profesionāls dizains rada iespaidu par apsardzi. Iebūvēta mirgojoša LED. Komplektā iekļauts regulējams uzstādīšanas kronšteins.

Akumulatoru ievietošana:

Atveriet akumulatoru nodalījumu kameras aizmugurē, izmantojot skrūvgriezi. Ievietojiet divus AA 1,5 V akumulatorus akumulatoru nodalījumā, ievērojot polaritātes norādes akumulatoru nodalījuma iekšpusē. Pēc akumulatoru ievietošanas aizveriet akumulatoru nodalījumu.



Kameras/kronšteina leņķa regulēšana:

Kameru/kronšteinu var regulēt divos veidos.

- 1) Pabidiet kronšteinu atpakaļ, turot kameru vienā rokā. Noregulējiet kameras/kronšteina leņķi.
- 2) Atlaidiet kronšteina skrūvi vaļīgāk un noregulējiet leņķi. Pēc leņķa noregulēšanas neaizmirstiet pievilkt skrūvi.



Specifikācijas:

- Dziļums: 27 cm
- Augstums: 14,5 cm
- Kameras diametrs: 9,2 cm
- Akumulators: 2x 1,5 V AA (nav iekļauti komplektā)
- Korpusa: plastmasa
- IP aizsardzība: IP65



LATVIEŠU

Apkope:

Tīriet tikai ar sausu drānu.

Tīrīšanas nolūkos nelietojiet šķīdinātājus un abrazīvus līdzekļus.

Garantija:

Izstrādājuma nepareizas lietošanas gadījumā garantija uz izstrādājuma izmaiņām neattiecas.

Vispārīgi:

Dizains un specifikācijas var tikt mainīti bez paziņojuma.

Visi logotipi, zīmoli, zīmolu logotipi un izstrādājumu nosaukumi ir to attiecīgo turētāju prečzīmes vai reģistrētas prečzīmes un tiek atzīti kā tādi.

Šī rokasgrāmata ir rūpīgi izstrādāta. Tomēr nekādas tiesības nevar tikt iegūtas. König Electronic nevar uzņemties atbildību par jebkādam kļūdām šajā rokasgrāmatā vai to sekām.

Saglabājiet šo rokasgrāmatu un iepakojumu turpmākai uzziņai.

Uzmanību:



- Šis izstrādājums ir apzīmēts ar šādu simbolu. Tas nozīmē, ka noliektas elektroierīces un elektroniskās ierīces nedrīkst jautāt ar vispārīgiem sadzīves atkritumiem.
- Pastāv atsevišķa šo izstrādājumu savākšanas sistēma.

Šis izstrādājums ir izgatavots un tiek piegādāts atbilstoši attiecīgajām regulām un direktīvām, kas ir spēkā visās Eiropas Savienības dalībvalstīs. Tas atbilst arī visiem piemērojamajiem noteikumiem un tehniskajiem noteikumiem pārdošanas valstī.

Oficiāli dokumenti ir pieejami pēc pieprasījuma. Tas ietver, bet ne tikai, šādus dokumentus: Atbilstības (un izstrādājuma identiskuma) deklarācija, materiālu drošības datu lapa un izstrādājuma pārbaudes atskaite.

Lai saņemtu atbalstu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu:

timeklā vietne: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-pasts: service@nedis.com

tālrunis: +31 (0)73-5993965 (darba laikā)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Įvadas:

Netikra CCTV kamera lauko sąlygoms tinkamu korpusu su (netikru) infraraudonųjų spindulių LED. Profesionalus dizainas sudaro apsauginės kameros įspūdį. Su įtaisytu mirksinčiu šviesos diodu (LED). Yra reguliuojamas montuojamas laikiklis.

Elementų įdėjimas:

Suktuvu atidarykite maitinimo elementų skyrių užpakalinėje kameros dalyje. Į elementų skyrių įdėkite 2 AA 1,5 V tipo elementus taip, kad jie atitiktų skyriaus viduje pažymėtus poliškumo ženklus. Įdėję elementus, uždarykite elementų skyrių.



Kameros/laikiklio kampo reguliavimas:

Kamerą/laikiklį montuoti galima dviem būdais.

- 1) Vienoje rankoje laikydami kamerą, atgal patraukite laikiklį. Pasukite kameros/laikiklio kampą.
- 2) Atlaisvinkite laikiklio varžtą ir pareguliuokite kampą. Nustatę kampą, nepamirškite priveržti varžto.



Specifikacijos:

- Ilgis: 27 cm
- Aukštis: 14,5 cm
- Kameros skersmuo: 9,2 cm
- Maitinimo elementas: 2 1,5 V AA tipo elementai (komplekte nėra)
- Korpusas: plastikinis
- IP apsauga: IP65

Techninė priežiūra:

Valyti tik sausa šluoste.

Nenaudokite valymo tirpiklių arba abrazyvinių valiklių.

Garantija:

Garantija nesuteikiama, taip pat neprisiimama atsakomybė, jei buvo atlikti įrenginio pakeitimai ar modifikacijos arba jis buvo sugadintas netinkamai naudojant.

Bendroji informacija:

Konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti keičiami be įspėjimo.

Visi logotipai, ženklai arba ženklų logotipai ir gaminių vardai yra juos turinčių savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai ir šiame dokumente pripažįstami tokiais.

Šis gaminys buvo gaminamas atidžiai. Tačiau teisių įgyti negalima. „König Electronic“ negali prisiimti atsakomybės už šiame naudojimo vadove padarytas klaidas arba jų pasekmes.

Saugokite šį naudojimo vadovą ir pakuotę, jei prireiktų ateityje.

Dėmesio!

- Gaminys pažymėtas šiuo ženklu. Tai reiškia, kad naudoti elektros ir elektroniniai gaminiai negali būti išmetami kartu su bendromis namų ūkio atliekomis.
- Šiems gaminiams surinkti yra atskira sistema.

Šis gaminys gaminamas ir tiekiamas laikantis atitinkamų visose Europos Sąjungos valstybėse narėse galiojančių įstatymų ir reglamentų. Jis taip pat atitinka visas pardavimo šalyje taikomas specifikacijas ir taisykles.

Oficialius dokumentus galima gauti paprašius. Jie apima, bet neapsiriboja: Atitikties deklaracija (ir gaminio identifikacija), medžiagų saugos duomenų lapas ir gaminio bandymo ataskaita.

Jei reikia pagalbos, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių:

per svetainę: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

elektroniniu paštu: service@nedis.com

telefonu: +31 (0)73-5993965 (darbo valandomis)

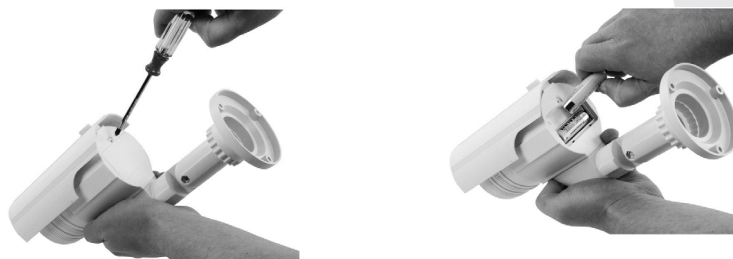
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Uvod:

Lažna CCTV kamera u vanjskom kućištu s (lažnom) IC LED lampicom. Profesionalni dizajn za dojam osiguranja. S ugrađenom bljeskajućom LED lampicom. Uključen podesiv nosač za postavljanje na zid.

Umetanje baterija:

Otvorite baterijski odjeljak na stražnjoj strani kamere uz pomoć odvijača. Umetnite 2x AA 1,5 V baterije u baterijski odjeljak ispravno okrenutog polariteta prema oznakama unutar baterijskog odjeljaka. Nakon umetanja baterija, zatvorite baterijski odjeljak.



Podešavanje kuta kamere/nosača:

Kamera/nosač se može podesiti na dva načina.

- 1) Povucite nosač držeći kameru jednom rukom. Okrenite kut kamere/nosača.
- 2) Otpustite vijak na nosaču i podesite kut. Ne zaboravite pričvrstiti vijak nakon podešavanja kuta.



Specifikacije:

- Dubina: 27 cm
- Visina: 14,5 cm
- Promjer kamere: 9,2 cm
- Baterija: 2x 1,5 V AA (not included)
- Kućište: plastika
- IP zaštita: IP65

Održavanje:

Čistite samo suhom krpom.

Ne koristite otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Jamstvo:

Jamstvo ili odgovornost neće biti prihvaćeni u slučaju promjena i izmjena proizvoda ili oštećenja nastalih uslijed nepravilne uporabe ovog proizvoda.

Općenito:

Modeli i specifikacije podložni su promjeni bez najave.

Svi logotipi, marke i nazivi proizvoda su trgovačke marke ili registrirane trgovačke marke njihovih vlasnika i ovdje su kao takve prepoznate.

Ovaj priručnik proizveden je s pažnjom. Međutim, iz njih ne proizlaze nikakva prava. König Electronic ne preuzima odgovornost za bilo kakve pogreške u ovim uputama ni za njihove posljedice.

Čuvajte ovaj priručnik i pakiranje za buduće potrebe.

Pozor:

- Proizvod je označen ovim simbolom. On označava da iskorištene električne i elektroničke proizvode ne treba miješati s općim komunalnim otpadom.
- Postoje zasebni sustavi za prikupljanje ovih proizvoda.

Ovaj proizvod je proizveden i isporučen u skladu sa svim relevantnim propisima i direktivama koje vrijede za sve države članice Europske Unije. Također je u skladu sa svim važećim specifikacijama i propisima zemlje u kojoj se prodaje.

Službena dokumentacija dostupna je na zahtjev. Ovo uključuje ali bez ograničenja na: Izjavu o sukladnosti (i osobinama proizvoda), listu sa podacima o sigurnosti materijala i izvješće o testiranju proizvoda.

Molimo, obratite se našoj službi za korisničku podršku:

putem web-mjesta: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

putem e-pošte: service@nedis.com

putem telefona: +31 (0)73-5993965 (za vrijeme radnog vremena ureda)

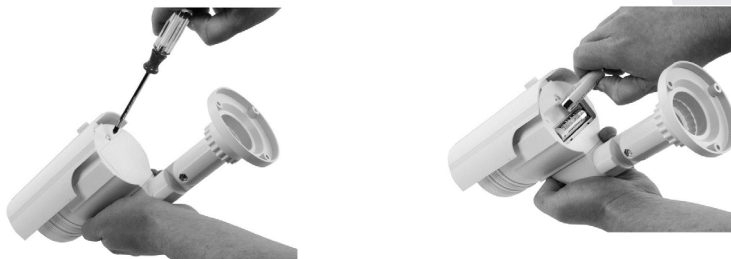
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKA

Въведение:

Фалшива камера CCTV в корпус за използване на открито с (фалшив) инфрачервен LED. Професионален дизайн, придаващ чувство за защита. С вграден примигващ LED. С включена регулируема монтажна скоба.

Поставяне на батериите:

Отворете отделението за батерии от задната страна на камерата с отвертка. Поставете 2x AA 1,5V батерии в отделението за батерии като спазвате обозначението за поляритет. След като поставите батериите затворете отделението за батерии.



Регулиране на ъгъла на камерата/скобата:

Камерата/скобата могат да се регулират по два начина.

- 1) Издърпайте назад скобата придържайки камерата с една ръка. Настройте ъгъла на камерата/скобата.
- 2) Разхлаете винтовете в скобата и регулирайте ъгъла. Не забравяйте да затегнете винтовете след регулиране на ъгъла.



Спецификации:

- | | |
|-------------------------|--|
| • Дълбочина: | 27 cm |
| • Височина: | 14,5 cm |
| • Диаметър на камерата: | 9,2 cm |
| • Батерия: | 2x 1,5 V AA (не се включва в доставката) |
| • Корпус: | пластмаса |
| • IP защита: | IP65 |

Поддръжка:

Почиствайте само със суха кърпа.

Не използвайте за почистване разтворители или абразиви.

Гаранция:

Не се поемат гаранции и отговорност за каквито и да е промени или модификации на продукта или щети, причинени поради неправилното му използване.

Общи положения:

Дизайнът и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.

Всички емблеми, търговски марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните притежатели и се признават за такива.

Настоящото ръководство е създадено внимателно. Въпреки това не могат да бъдат дадени никакви гаранции. König Electronic не поема отговорност за грешки в това ръководство или техните последствия.

Запазвайте ръководството и опаковката за бъдещи справки.

Внимание:

- Продуктът е обозначен с този символ. Това означава, че електрическите и електронни продукти не трябва да се смесват с обикновените домакински отпадъци.
- За тези продукти съществува друга система за събиране на отпадъци.

Продуктът е произведен и доставен в съответствие с всички приложими разпоредби и директиви, валидни за всички страни-членки на Европейския съюз. Освен това съответства на всички приложими спецификации и разпоредби в страните, в които се предлага.

Можете да получите официалната документация при поискване. Тя включва, но не се ограничава до: Декларация за съответствие (и идентичност на продукта), паспорт за безопасност на веществата и доклад от тестовите на продукта.

Свържете с с бюрото за обслужване на клиенти за допълнителна информация:

чрез мрежата: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

чрез имейл: service@nedis.com

по телефона: +31 (0)73-5993965 (през работно време)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ХОЛАНДИЯ

Wstęp:

Atrapa kamery monitoringu w obudowie zewnętrznej z (nieautentyczną) diodą LED IR. Profesjonalny wygląd stwarzający wrażenie ochrony. Wbudowana migająca dioda LED. Dołączony regulowany uchwyt montażowy.

Wkładanie baterii:

Otworzyć komorę baterii z tyłu kamery za pomocą śrubokręta. Włożyć 2 baterie AA 1,5 V w komorę baterii i upewnić się, że zostały włożone zgodnie z oznaczeniem biegunowości w komorze baterii. Po włożeniu baterii zamknąć komorę.



Regulowanie kąta kamery/uchwyty:

Kamerę/uchwyt można regulować na dwa sposoby.

- 1) Pociągnąć uchwyt do tyłu przytrzymując kamerę w jednym ręku. Obracanie kąta kamery/uchwyty.
- 2) Poluzować śrubę w uchwycie i wyregulować kąt. Nie zapominać o dokręceniu śruby po wyregulowaniu kąta.



Specyfikacje:

- Głębokość: 27 cm
- Wysokość: 14,5 cm
- Średnica kamery: 9,2 cm
- Bateria: 2x 1,5 V AA (nie są dołączone)
- Obudowa: plastik
- Klasa ochrony obudowy IP: IP65

Konserwacja:

Czyścić wyłącznie suchą szmatką.

Nie stosować płynów do czyszczenia ani środków ściernych.

Gwarancja:

Producent nie udziela żadnych gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za żadne zmiany i modyfikacje produktu ani za uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użyciem niniejszego produktu.

Informacje ogólne:

Wszystkie projekty i specyfikacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia.

Wszystkie loga oraz nazwy marek i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane.

Instrukcja ta została opracowana ze szczególną uwagą. Nie ma jednak możliwości dochodzenia praw. König Electronic nie ponosi odpowiedzialności za błędy w niniejszej instrukcji lub ich konsekwencje.

Niniejszą instrukcję oraz opakowanie należy zachować celem wykorzystania w przyszłości.

Uwaga:

- Produkt ten jest oznaczony następującym symbolem. Oznacza to, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można mieszać z innymi odpadami domowymi.
- Istnieje oddzielny system zbierania takich produktów.

Produkt ten został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z przepisami i dyrektywami obowiązującymi we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Produkt jest również zgodny ze wszystkimi obowiązującymi specyfikacjami i przepisami krajów, w których jest sprzedawany.

Oficjalna dokumentacja dostępna jest na żądanie. Dokumentacja ta obejmuje, ale nie ogranicza się do: Deklaracji zgodności (i tożsamości produktu), Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej oraz raportu z testów produktu.

Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy:

na stronie internetowej: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

wysyłając wiadomość e-mail: service@nedis.com

telefonicznie: +31 (0)73-5993965 (w godzinach pracy biura)

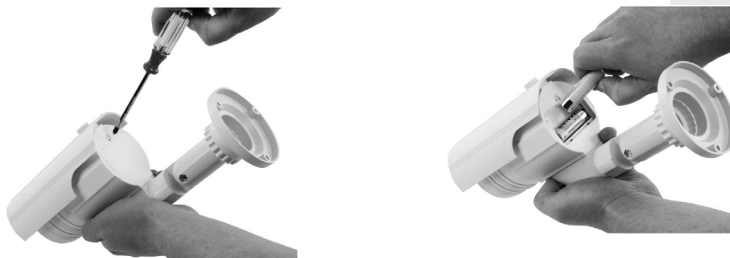
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDIA

Uvod:

CCTV lažna kamera z ohišjem za zunanjo uporabo in (navidezno) IR LED-lučko. Profesionalni dizajn za vtis varovanja. Z vgrajeno utripajočo LED-lučko. Priložen nastavljiv montažni nosilec.

Vstavljanje baterij:

S pomočjo izvijača odprite predel za baterije na zadnji strani kamere. Vstavite 2x AA 1,5 V-bateriji v predel za baterije tako, da odgovarjata označbam polaritete znotraj predela za baterije. Potem ko ste vstavili baterije, zaprite predel za baterije.



Nastavitev kota kamere/nosilca:

Kamero/nosilec lahko nastavite na dva načina.

- 1) Z eno roko držite kamero, z drugo potegnite nazaj nosilec. Nastavite kot kamere/nosilca.
- 2) Delno odvijte vijak nosilca in nastavite kot. Ko je kot nastavljen, ne pozabite nazaj priviti vijaka.



Specifikacije:

- | | |
|------------------|----------------------------|
| • Globina: | 27 cm |
| • Višina: | 14,5 cm |
| • Premer kamere: | 9,2 cm |
| • Baterija: | 2x 1,5 V AA (ni priloženo) |
| • Ohišje: | plastično |
| • IP-zaščita: | IP65 |

Vzdrževanje:

Čistite le s suho krpo.

Ne uporabljajte čistilnih raztopin ali abrazivnih sredstev.

Garancija:

Ne sprejemamo nobenega jamstva ali odgovornosti za kakršnekoli spremembe in modifikacije izdelka oz. škodo, ki je povzročena zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

Splošno:

Pridržujemo si pravico do spreminjanja specifikacij in oblike brez predhodnega opozorila.

Vsi logotipi in imena izdelkov so prodajne ali registrirane prodajne znamke lastnikov in so tudi tako označene.

Ta priročnik je bil skrbno pripravljen. Kljub temu iz tega ne izhajajo nobene pravice. König Electronic ne sprejema odgovornosti za kakršnekoli napake v tem priročniku ali za posledice teh napak.

Shranite ta navodila in embalažo za poznejšo uporabo.

Opozorilo:

- Ta izdelek je označen s tem simbolom. To pomeni, da se dotrajani električni in elektronski izdelki ne smejo mešati z običajnimi gospodinjskimi odpadki.
- Za ta izdelek obstaja poseben zbirni center za odlaganje odpadkov.

Ta izdelek je bil izdelan in dobavljen v skladu z vsemi ustreznimi predpisi in direktivami, ki veljajo za vse države članice Evropske unije. Prav tako je v skladu z vsemi veljavnimi zahtevami in predpisi v državi, kjer se izdelek prodaja.

Uradna dokumentacija je na voljo na vašo zahtevo. To vključuje, vendar ni omejeno na: Izjavo o skladnosti (in identiteti izdelka), Varnostni list in Poročilo o preskusu izdelka.

Obrnite se na službo za pomoč strankam:

prek spletne strani: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prek e-pošte: service@nedis.com

ali na tel. št.: +31 (0)73-5993965 (med delovnim časom)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS